

GhY`Uf`k]fX`bYi ghYg`A]h[`]YX`XYg`7: H7! 5i ggW\i ggYg

8]Y`[Ya`Y]bbØhn][Y`C f[Ub]gUh]cb` `GhY`Uf`8Yj Y`cda`Ybh
: ci`bXUh]cb` `[UV`VY`_Ubbhž`XUgg`g]Y`Y]bYa` `bYi`Yb
6YfUhi`b[gUi`ggW\i`gg`XYf`l`b]hYX`GhUhYg`7ca`a`cX]hm: i`hi`fYg
HfUX]b[`7ca`a`]gg]cb`f7: H7Ě`VY][YhfYhYb`]gh" @Ui`h`XYf
9f`_`Àfi`b[`XYg`l`bhYfbY`a`Ybg`k`]fX`G8: `Y]bY`XYf`j`]Yf
_fmdhcZc`_i`gg]YfhYb`C`f[Ub]gUh]cbYb`]a` ; `cVU`A`Uf`Yhg
5Xj`]gcfm`7ca`a`]hhYY`fl`A`57Ě`gY]bž`XUg`Y]bYg`XYf`ZØbZ
U`_hj`Yb`6YfUhi`b[g[fYa`]Yb`]ghž`X]Y`j`cb`XYf`7: H7
VYUi`Zg]W\h][h`k`YfXYb`"8]Y`:]fa`U`\\]bhYf`XYf`GhY`Uf!
6`cW`W\U]b`k`]fX`g]W\`J`YfhfYhYfb`hfUX]h]cbY`Yf`:]bUbnU`_hYi`fY
UbgW\`Y»Ybž`XUfi`bhYf`Đ`A`cf[Ubž` ; c`Xa`Ub`GUW\g`i`bX
6`UW`F`cW`"8]Y`F`c`Y`j`cb`G8: `]b` ; A`57`8`U`G8: `X]Y
6`cW`W\U]b`!`X`i`ghf]Y`Ui`Z`XYf` ; A`57`j`Yfhf]hž`Yfk`UfhYh`X]Y
Gh]Zhi`b[ž`XYb`: c`_i`g`Ui`Z`@UmYf`!%`Dfchc`_c`Y`i`bX
 , VYfk`Y]gi`b[Yb`ni` `Y[Yb`"/`Ua`d`^Y`]d/

8]Y`[Ya`Y]bbØhn][Y`C f[Ub]gUh]cb` `GhY`Uf`8Yj Y`cda`Ybh
: ci`bXUh]cb` `[UV`VY`_Ubbhž`XUgg`g]Y`Y]bYa` `bYi`Yb
6YfUhi`b[gUi`ggW\i`gg`XYf`l`b]hYX`GhUhYg`7ca`a`cX]hm: i`hi`fYg
HfUX]b[`7ca`a`]gg]cb`f7: H7Ě`VY][YhfYhYb`]gh"

@Ui`h`XYf`9f`_`Àfi`b[`XYg`l`bhYfbY`a`Ybg`k`]fX`G8: `Y]bY`XYf`j`]Yf
_fmdhcZc`_i`gg]YfhYb`C`f[Ub]gUh]cbYb`]a` ; `cVU`A`Uf`Yhg`5Xj`]gcfm
7ca`a`]hhYY`fl`A`57Ě`gY]bž`XUg`Y]bYg`XYf`ZØbZ`U`_hj`Yb
6YfUhi`b[g[fYa`]Yb`]ghž`X]Y`j`cb`XYf`7: H7`VYUi`Zg]W\h][h`k`YfXYb`
8]Y`:]fa`U`\\]bhYf`XYf`GhY`Uf!6`cW`W\U]b`k`]fX`g]W\`J`YfhfYhYfb
hfUX]h]cbY`Yf`:]bUbnU`_hYi`fY`UbgW\`Y»Ybž`XUfi`bhYf`Đ`A`cf[Ubž
 ; c`Xa`Ub`GUW\g`i`bX`6`UW`F`cW`"

8]Y`F c`Y`j cb`G8: `]b` ; A 57

8 U`G8: `X]Y`6`cW_WXU]b!`X`i ghf]Y`Ui Z`XYf`; A 57`j`Yfhf]hž`Yfk UfhYh
X]Y`Gh]Zhi b[ž`XYb` : c`_i`g`Ui Z`@UmYf!%`Dfchc`_c`Y`i`b`X
, VYfk`Y]gi b[Yb`ni`Y`[Yb`"8]Y`Cf[Ub]gUh]cb`d`Ubh`Ui`W`ž`U`g`HY`
XYg`?ca`]hYYg`X]Y`F`c`Y`j`cb`GhUV`YWc]bg`Ui`Z`XYb`A`Àf`_hYb`ZØf`
X][`]hU`Y`5ggYhg`i`bX`fYU`Y`5bk`YbXi`b[gZ`Y`Y`fj`cfni`YVYb`"

`X`Yf`9f`_`Àfi`b[`Yf`_`ÀfhY`G8: ž`XUgg`Yg`g]W`ZFYi`hž`g]W`XYb`j`]Y`Yb`
hfUX]h]cbY`Yb` :]bUbnU`_hYi`fYb`]a`bYi`Yb`5i`ggW`i`gg`XYf`7: H7
Ubn`i`gW`Y`Y`»`Yb`"G]Y`[`Ui`Vh`Ui`W`ž`XUgg`; A 57`_`cbj`Yb]cbY`Yb`
:]bUbnYb`i`bX`6`cW_WXU]b`Y]bY`; Y`Y`[Yb`Y]h`V]YhYb`k`]fXž`
DYfgdY`_h]j`Yb`ZØf`Y]bY``hY`[fUh]cb`ni`Z]bXYbž`i`a`X]Y``hY`[f]h`h`h`
i`bX`K`YhVYk`YfVgZ`[`Y]h`XYf`I`G!A`Àf`_hY`ni`[Yk`À`f`Y]ghYb`"

B`UW`Y]bYa`_U`_h]j`Yb`X`f`&\$&&]gh`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h]j`cb`G8:
a`]h`FY`[]Yfi`b[gVY`\`ØfXYb`k`]W`h][Yf`XYbb`Y`"I`bgYfY`5i`ZbU`a`Y`]b`
XUg`; A 57`XYf`7: H7`]gh`Y]bY`k`Y]hYfY`; Y`Y`[Yb`Y]hž`X]Y`6`fUbW`Y`]b`
F]W`hi`b[`A`U]bghfYUa`!5`_nYdhUbn`ni`Xf`Àb[Yb`"W`ZFYi`Y`a`]W`Ui`Z`
X]Y`j`cf`i`bg`]Y`[YbXY`5fVY]hi`bhYf`XYf` : Ø`fi`b[`j`cb`?ca`a`]ggUf`
D`Ua`i`bX`Ui`Z`X]Y`7`UbW`ž`X]Y`6`cW_WXU]b!HYW`bc`c`[]Y`i`b`X`
i`bgYfY`6`fUbW`Y`ni`j`YfhfYhYb`"

B`YVYb`G8: `UVYb`6YUa`hY`XYf`7`Ua`VYf`cZ`8][`]hU`7`ca`a`YfW`ž`
I`b]gk`Ud`@UVg`i`bX`7c]b: i`bX`g]bX`Y]b][Y`XYf`A`]h[`]YXYf`"

: i b_h]cbYb`j`cb` ; A 57

8`Ug`; A 57`U`h`X]Y`5i`Z[UVYž`X]Y`7: H7`]b` : fU`[Yb`XYf` `hY`[f]h`h`h`
i`bX`K`YhVYk`YfVgZ`[`Y]h`XYf`I`G!A`Àf`_hY`gck`]Y`XYf`]a`[`cVU`Yb`
; YgW`À`Zhi`h`h][Yb`Y]b`Y]a`]gW`Yb`i`bhYfbY`a`Yb`ni`Y`]hYb`"
FY`[i`Uhc]gW`Y`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[Yb`[`cVU`Yf`A`Uf`_hd`À`hnY`g]b`X`
Ui`W`Y]b][Y`XYf`5gdY`_hY`[`cVU`Yf`A`Uf`_hd`À`hnY`ž`ZØf`X]Y`XUg`
?ca`]hY`9a`dZY`i`b[Yb`Ub`X]Y`, VYfk`UW`i`b[gVY`\`ØfXY`UV`[YVYb`
a`i`gg`"

8]Y` : Ygh`Y`[i`b[`]bhYfbUh]cbU`Yf`GhUbXUfXg`ZØf`X]Y`FY`[i`]Yfi`b[
j`cb` : i`hi`fYg!ž`Gk`Udg!ž`C`dh]cbg!`i`bX`8Yf]j`UhYa`Àf`_hYb`gck`]Y`j`cb`

J Yfa]hh`Yfb`ZÄ`h`YVYbZU`g`]b`XYb`Ni ghÅbX][_Y]hgVYfY]WÅ`j`c`b
; A 57" `Ni`gY]bYb`A`]h[`]YXYfb`[Y\ ÒfYb
:]bUbna Uf_h]bZfUghfi _hi`fYbž`A Uf_hhY]`bY\`a`Yfž`9bXbi`hnYfž
8]Ybgh`Y]ghYf`i`bX`5i`Zg]WÅhgVY\ ÒfXYb"

7: H7!`?`ca`a`]ggUf]b`7Ufc`]bY`D\`Ua``]gh`X]Y`bYi`Y`Gdcbgcf]b`XYg
; A 57" `?`Øfn`]WÅ`k`i`fXY`VY`_Ubbhž`XUgg`XUg`YfghY`HfYZZYb`i`bhYf
]\fYf`GWÅ]fa` \YffgWÅ`UZh`c`f[`Ub]gUhc`f]gWÅ`Yb`:`fU[`Yb`[`Yk`]Xa`Yh`gY]b
k`]fX"

...

8YhU]`g

6Ygi`WÅ`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`_fmdhc!`bYk`g"Uh